

PETAL

Design by Marco Zito

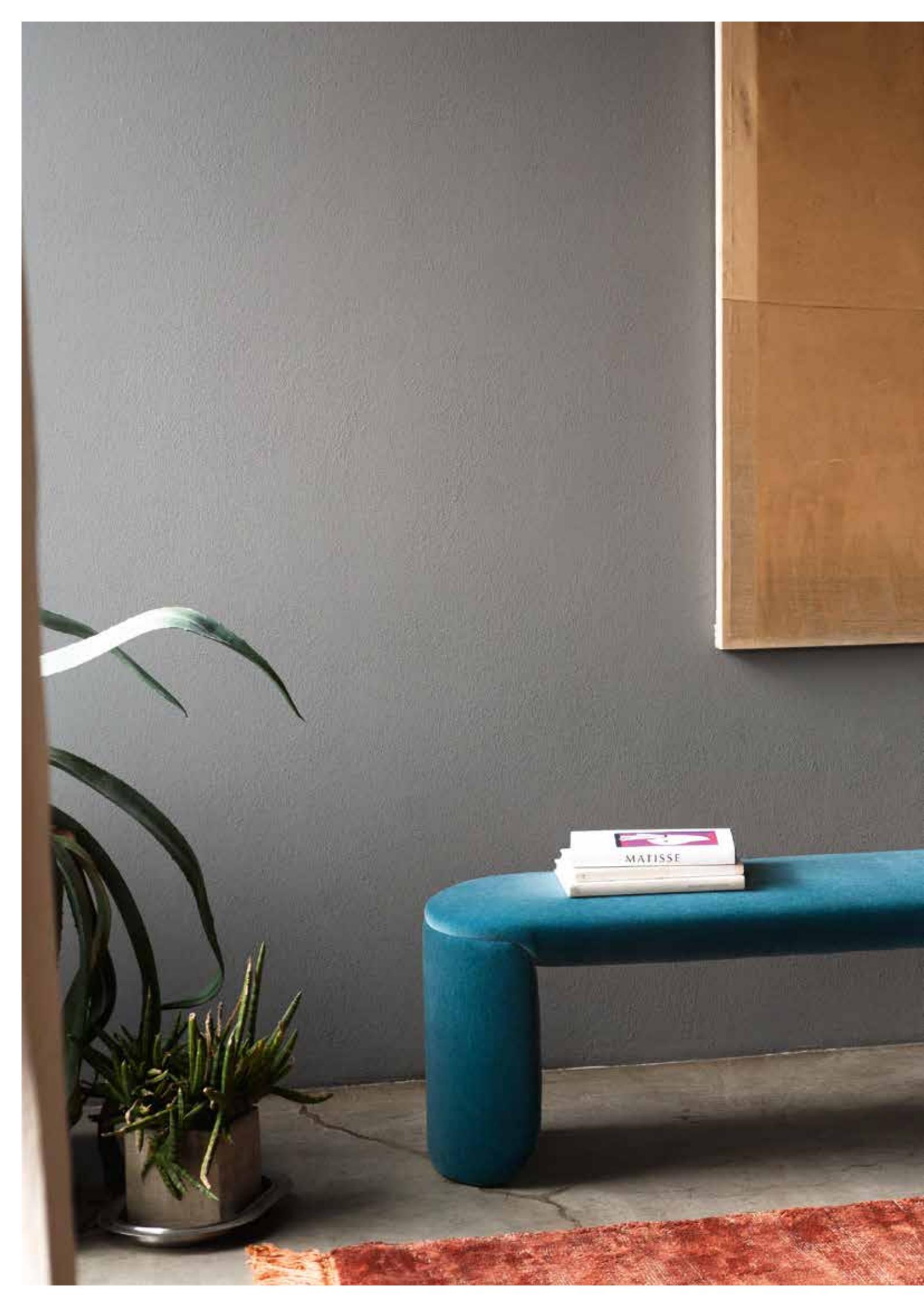
Composta da una panca e da un elemento versatile che può essere utilizzato come coffee table o sgabello basso, la collezione Petal di Bross è dedicata ad aree di attesa e conversazione, oltre che living e notte. Segno condiviso da entrambe le versioni è la struttura, realizzata da due fianchi curvati con morbidi angoli raggiati, imbottiti e rivestiti di pelle o tessuto: sono posti in corrispondenza delle due estremità sui lati corti e permettono l'incastro del piano di seduta o di appoggio. Questo si configura come un comodo supporto, sempre imbottito e rivestito, nel modello panca; la seconda versione multifunzionale, invece, è dotata di un top di completamento in frassino naturale, tinto o laccato opaco, con un'elegante bordatura lavorata: si crea così un perfetto abbinamento tra la componente tessile della base e il legno, personalizzabile nelle finiture a catalogo. Gli arredi della gamma Petal, disegnati da Marco Zito e proposti in numerose varianti dimensionali, possono essere utilizzati singolarmente o per creare molteplici configurazioni funzionali.

Consisting of a bench and a versatile element that can be used as a coffee table or low stool, the Petal collection by Bross is dedicated to waiting and conversation areas, as well as living and sleeping areas. A sign shared by both versions is the structure, made from two curved sides with soft radiated corners, padded and upholstered in leather or fabric: they are placed at the two ends on the short sides and allow for the interlocking of the seating or support surface. This is configured as a comfortable support, still padded and upholstered, in the bench model; the second multifunctional version, on the other hand, has a completion top in natural, stained or matte lacquered ash wood, with an elegant machined edging: this creates a perfect match between the textile component of the base and the wood, which can be customized in the catalog finishes. The furnishings in the Petal collection, designed by Marco Zito and offered in numerous dimensional variations, can be used individually or to create multiple functional configurations.

Composée d'un banc et d'un élément polyvalent qui peut être utilisé comme table basse ou tabouret bas, la collection Petal de Bross est dédiée aux zones d'attente et de conversation, ainsi qu'aux espaces de vie et de repos. Un signe commun aux deux versions est la structure, créée par deux côtés incurvés avec des angles doux et arrondis, rembourrés et revêtus de cuir ou de tissu : ils sont placés aux deux extrémités sur les côtés courts et permettent l'emboîtement de la surface d'assise ou d'appui. Ce dernier est configuré comme un support confortable, également rembourré et tapissé, dans le modèle banc ; la deuxième version multifonctionnelle, en revanche, est dotée d'un plan de finition en frêne naturel, teinté ou laqué mat, avec un élégant bord usiné : cela crée un accord parfait entre le composant textile de la base et le bois, qui peut être personnalisé dans les finitions du catalogue. Les meubles de la gamme Petal, dessinés par Marco Zito et proposés dans de nombreuses variations dimensionnelles, peuvent être utilisés individuellement ou pour créer de multiples configurations fonctionnelles.

Die Kollektion Petal von Bross besteht aus einer Bank und einem Mehrzweck-Möbel, welches als Couchtisch oder niedriger Hocker verwendet werden kann. Petal ist für Wartezeonen und Gesprächsbereiche, sowie für Wohn- und Schlafzimmer geeignet. Gemeinsam besitzen die beiden Möbel das charakterisierende Merkmal der zwei gebogenen Seiten mit weichen, gerundeten Ecken, gepolstert und mit Leder oder Stoff bezogen sind. Am oberen Ende befindet sich jeweils eine verzahnte Verbindung zur Sitz- oder Auflagefläche. Die Mehrzweck-Version hingegen verfügt über eine lackierte Tischplatte, transparent, farbig gebeizt oder in Farbe matt deckend lackiertem Eschenholz, mit eleganter, maschinell geformter Kante: So entsteht eine perfekte Verbindung zwischen der textilen Komponente des Sockels und dem Holz mit seinen individuellen Oberflächenvarianten. Die Möbel der Petal-Kollektion, die von Marco Zito entworfen wurden und in zahlreichen Größenvariationen angeboten werden, können einzeln oder in verschiedenen funktionalen Konfigurationen bestellt werden.





MATISSE





